

**PHẦN I. THỰC NGHIỆM**

**1. Định lý Liouville và phương trình Liouville cân bằng trong không gian**

**Định lý:** Hàm phân bố trong không gian pha không đổi theo quỹ đạo pha của hệ.

**Chứng minh:** Do các hệ tọa độ chuyển động không đổi nên các biến pha mô tả trạng thái của hệ chuyển động không đổi trong không gian pha. Do vậy các biến pha không đổi nên chuyển động của các biến pha giống như sự chuyển động của một chất lỏng không nén được. Vì vậy ta có thể áp dụng phương trình liên tục cho quá trình này. Phương trình liên tục có dạng:

$$\frac{\partial \omega}{\partial t} + \text{div} \vec{j} = 0 \tag{1}$$

trong đó  $\omega$  là hàm phân bố trong không gian và  $\vec{j} = \omega \vec{v}$  với  $\vec{v} = (\dot{q}_1, \dots, \dot{q}_s, \dot{p}_1, \dots, \dot{p}_s)$  là vận tốc của biến pha trong không gian pha  $2s$  chiều.

Do vậy ta có:

$$\text{div} \vec{j} = \sum_{i=1}^s \left[ \frac{\partial}{\partial q_i} (\omega \dot{q}_i) + \frac{\partial}{\partial p_i} (\omega \dot{p}_i) \right] = \sum_{i=1}^s \left( \frac{\partial \omega}{\partial q_i} \dot{q}_i + \frac{\partial \omega}{\partial p_i} \dot{p}_i \right) + \omega \sum_{i=1}^s \left( \frac{\partial \dot{q}_i}{\partial q_i} + \frac{\partial \dot{p}_i}{\partial p_i} \right) \tag{2}$$

Mặt khác, khi di chuyển dọc theo quỹ đạo pha của hệ thì các  $q_i$  và  $p_i$  thỏa mãn phương trình chính tắc Hamilton:  $\dot{q}_i = \frac{\partial H}{\partial p_i}$ ,  $\dot{p}_i = -\frac{\partial H}{\partial q_i}$  với  $H = H(q, p)$  là hàm Hamilton của hệ.

Suy ra: 
$$\sum_{i=1}^s \left( \frac{\partial \omega}{\partial q_i} \dot{q}_i + \frac{\partial \omega}{\partial p_i} \dot{p}_i \right) = \sum_{i=1}^s \left( \frac{\partial \omega}{\partial q_i} \frac{\partial H}{\partial p_i} - \frac{\partial \omega}{\partial p_i} \frac{\partial H}{\partial q_i} \right) \tag{3}$$

$$\omega \sum_{i=1}^s \left( \frac{\partial \dot{q}_i}{\partial q_i} + \frac{\partial \dot{p}_i}{\partial p_i} \right) = \omega \sum_{i=1}^s \left( \frac{\partial^2 H}{\partial q_i \partial p_i} - \frac{\partial^2 H}{\partial p_i \partial q_i} \right) = 0 \tag{4}$$

Thay (3) và (4) vào (2), rồi thay vào (1) ta có:

$$\frac{\partial \omega}{\partial t} + \{\omega, H\} = 0 \tag{5}$$

trong đó  $\{\omega, H\} = \sum_{i=1}^s \left( \frac{\partial \omega}{\partial q_i} \frac{\partial H}{\partial p_i} - \frac{\partial \omega}{\partial p_i} \frac{\partial H}{\partial q_i} \right)$  gọi là ngoặc Poisson giữa  $\omega$  và  $H$

Mặt khác, ta lại có: nếu  $\omega = \omega(q, p, t)$  thì 
$$\frac{d\omega}{dt} = \frac{\partial \omega}{\partial t} + \{\omega, H\} \tag{6}$$

Từ (5) và (6) ta có: 
$$\frac{d\omega}{dt} = 0 \text{ hay } \omega = \text{const} \tag{7}$$

Vậy dẫu theo quỹ đạo pha thì hàm phân bố của hệ là không đổi theo thời gian.

Phương trình (5) có vi phân là:

$$\frac{\partial \omega}{\partial t} = -\{\omega, H\} \text{ hay } \frac{\partial \omega}{\partial t} = \{H, \omega\} \tag{8}$$

(8) là phương trình định lý Liouville

Trong trạng thái cân bằng thì giá trị các biến ngẫu nhiên sẽ không phụ thuộc thời gian. Do đó hàm phân bố trong không gian pha không phụ thuộc thời gian. Khi đó ta có:

$$\frac{\partial \omega}{\partial t} = 0. \text{ Kết hợp với (8) suy ra: } \{H, \omega\} = 0. \text{ Theo các lý thuyết, một biến ngẫu nhiên không phụ thuộc}$$

thời gian và ngoặc Poisson giữa hàm Hamilton với biến ngẫu nhiên đó là bằng 0 thì biến ngẫu nhiên đó có giá trị tích phân chuyển động. Mặt khác ta lại biết rằng với một hệ thì chỉ có 7 tích phân chuyển động độc lập, đó là: năng lượng  $E$  của hệ; 3 thành phần  $p_x, p_y$  và  $p_z$  của xung lượng

$\bar{p}$ ; 3 thành  $L_x, L_y$  và  $L_z$  c a mômen ng l ng  $\vec{L}$ . i v i các h nhi t ng, ta th ng không xét chuy n ng t nh tí n và chuy n ng quay c a toàn b h . Do ó ta ch c n chú ý n n ng l ng  $E$  c a h . M t khác, ta l i bi tr ng hàm Hamilton không ph thu c vào th i gian  $H(q,p)$  chính là n ng l ng c a h  $H(q,p)=E$ . V y i v i h cân b ng nhi t ng thì hàm phân b th ng kê c a h ch ph thu c vào n ng l ng c a h :

$$\omega(X) = \omega(E) = \omega[H(X)]$$

## 2. Phân b chính t c Gibbs

Xét h ng nhi t t c là h n m cân b ng v i h i u nhi t. Chia h thành hai h con  $C_1$  và  $C_2$  sao cho  $C_1$  và  $C_2$  v n là h v mô. Khi ó n ng l ng c a h b ng t ng n ng l ng thành ph n c a m i h v i n ng l ng t ng tác gi a hai h :

$$H(X) = H_1(X_1) + H_2(X_2) + U_{12}$$

Vì  $C_1$  và  $C_2$  v n là h v mô nên n ng l ng t ng tác gi a hai h là  $U_{12}$  r t bé so v i n ng l ng c a t ng h là  $H_1(X_1)$  và  $H_2(X_2)$ . Do ó n ng l ng c a h là :

$$H(X) \approx H_1(X_1) + H_2(X_2)$$

i u này có ngh a là hai h con  $C_1$  và  $C_2$  là hai h c l p v i nhau nên áp d ng nh lí nhân xác su t ta có :

$$\omega(H)dX_1.dX_2 = \omega(H_1)dX_1.\omega(H_2)dX_2$$

Suy ra

$$\omega(H) = \omega(H_1).\omega(H_2)$$

L y lôgarit Nêpe hai v ta c :

$$\ln[\omega(H)] = \ln[\omega(H_1)] + \ln[\omega(H_2)]$$

L y vi phân hai v ph ng trình trên ta c :

$$\frac{[\omega(H)]}{\omega(H)} dH = \frac{[\omega(H_1)]}{\omega(H_1)} dH_1 + \frac{[\omega(H_2)]}{\omega(H_2)} dH_2$$

Hay

$$\frac{[\omega(H)]}{\omega(H)} (dH_1 + dH_2) = \frac{[\omega(H_1)]}{\omega(H_1)} dH_1 + \frac{[\omega(H_2)]}{\omega(H_2)} dH_2$$

Cho  $dH_1$  và  $dH_2$  ti n n 0 m t cách c l p ta c :

$$\text{Khi } dH_1 = 0 \text{ thì } \frac{[\omega(H)]}{\omega(H)} dH_2 = \frac{[\omega(H_2)]}{\omega(H_2)} dH_2 \text{ hay } \frac{[\omega(H)]}{\omega(H)} = \frac{[\omega(H_2)]}{\omega(H_2)}$$

$$\text{Khi } dH_2 = 0 \text{ thì } \frac{[\omega(H)]}{\omega(H)} dH_1 = \frac{[\omega(H_1)]}{\omega(H_1)} dH_1 \text{ hay } \frac{[\omega(H)]}{\omega(H)} = \frac{[\omega(H_1)]}{\omega(H_1)}$$

Suy ra

$$\frac{[\omega(H_1)]}{\omega(H_1)} = \frac{[\omega(H_2)]}{\omega(H_2)} = -\frac{1}{\theta} \text{ v i } \theta > 0$$

V y hàm phân b  $\omega(X) = \omega(H)$  th a ph ng trình :

$$\frac{d\omega(H)}{dH} = -\frac{1}{\theta} \quad \text{hay} \quad \frac{d\omega(H)}{\omega(H)} = -\frac{dH}{\theta}$$

L y tích phân hai v ph ng trình trên ta c :

$$\ln \omega(H) = -\frac{H(X,a)}{\theta} + \ln C \quad \text{hay} \quad \omega(X) = \omega(H) = Ce^{-\frac{H(X,a)}{\theta}}$$

ây chính là phân b chính t c Gibbs, i l ng  $\theta$  g i là mô un c a phân b .

H s  $C$  c xác nh t i u ki n chu n hóa :

$$\int_{(X)} \omega(X) dX = 1 \quad \text{hay} \quad C \int_{(X)} e^{-\frac{H(X,a)}{\theta}} dX = 1$$

$$\text{t } Z = \int_{(X)} e^{-\frac{H(X,a)}{\theta}} dX = 1 \text{ thì } C = \frac{1}{Z} \text{ và khi ó ta có: } \omega(X) = \frac{1}{Z} e^{-\frac{H(X,a)}{\theta}}.$$

B ng cách so sánh v i k t qu c a nhi t ng l c h c ta có:

$$\theta = kT \quad \text{và} \quad \psi = -kT \ln Z$$

trong ó  $k$  là h ng s Boltzmann,  $T$  là nhi t tuy t i,  $\psi$  là n ng l ng t do và  $Z$  là tích phân tr ng thái

Khi ó bi u th c c a phân b chính t c Gibbs c vi t l i là:

$$\omega(X) = e^{-\frac{\psi - H(X,a)}{kT}}$$

i v i h g m  $N$  h t ng nh t thì v i c hoán v các h t không làm thay i tr ng thái c a h m c dù chúng c bi u di n b ng các i m pha khác nhau trong không gian pha. Do ó, i v i h  $N$  h t ng nh t ta ph i lo i b các i m không gian pha ng v i phép hoán v khác nhau c a các h t. V i h  $N$  h t ng nh t ta có  $N!$  hoán v khác nhau nên khi ó phân b chính t c c vi t l i là:

$$\omega(X) = \frac{1}{N!} e^{-\frac{\psi - H(X,a)}{kT}}$$

### 3. Phân b chính t c l n Gibbs

Kh o sát h ng nhi t có s h t thay i. T i m i th i i m, s h t c a h là không i nên ta có th áp d ng phân b chính t c Gibbs cho h và khi ó hàm phân b c a h à:

$$\omega(X) = \frac{1}{N!} e^{-\frac{\psi(\theta,a) - H(X,a)}{kT}} \quad (1)$$

i v i h có s h t thay i, thay cho n ng l ng t do  $\psi(\theta,a)$  (v i  $\theta = kT$ ) ng i ta dùng th nhi t ng  $\Omega$  c xác nh b i công th c:

$$\Omega = \psi - \mu N \quad (2)$$

trong ó  $\mu = \left( \frac{\partial \psi}{\partial N} \right)_{T,V}$  là th hóa h c c a h t

T (2) ta vi t l i (1) là: 
$$\omega(X) = \frac{1}{N!} e^{-\frac{\Omega + \mu N - H(X,a)}{kT}} \quad (3)$$

Bi u th c (3) là hàm phân b chính t c l n Gibbs.

i u ki n chu n hóa hàm phân b chính t c l n Gibbs là:

$$\sum_{N=0}^{\infty} \int_{(X)} \frac{1}{N!} e^{-\frac{\Omega + \mu N - H(X,a)}{kT}} dX = 1 \quad \text{hay} \quad e^{-\frac{\Omega}{kT}} \sum_{N=0}^{\infty} \frac{1}{N!} e^{-\frac{\mu N}{kT}} \int_{(X)} e^{-\frac{H(X,a)}{kT}} dX = 1$$

i l ng 
$$Z = \sum_{N=0}^{\infty} \frac{1}{N!} e^{-\frac{\mu N}{kT}} \int_{(X)} e^{-\frac{H(X,a)}{kT}} dX$$
 c g i là t ng th ng kê c a h .

Khi ó ta có: 
$$\Omega = -kT \ln Z$$

i v i h có s h t thay i, tr trung bình c a m t i l ng b t kì  $F = F(N, X)$  c xác nh theo công th c:

$$\bar{F} = \sum_{N=0}^{\infty} \frac{1}{N!} \int_{(X)} F(N, X) e^{-\frac{\Omega + \mu N - H(X,a)}{kT}} dX$$

**4. Các hàm nhiệt động và các đại lượng nhiệt động trong phân bố chính tắc**

1. Tích phân trạng thái:  $Z = \int_{(X)} \exp\left\{-\frac{H(X)}{kT}\right\} dX$  tính theo tất cả các trạng thái khả dĩ của

không gian pha. Nếu là hệ thống nh t thì :

$$Z = \frac{1}{N!h^{3N}} \int_{(X)} \exp\left\{-\frac{H(X)}{kT}\right\} \prod_{i=1}^N d\vec{r}_i d\vec{p}_i$$

2. Năng lượng tự do:  $\psi = -kT \ln Z$

3. Entropi:  $S = -\left(\frac{\partial \psi}{\partial T}\right)_V = k \ln Z + kT \left(\frac{\partial \ln Z}{\partial T}\right)_V$

4. Áp suất:  $p = -\left(\frac{\partial \psi}{\partial V}\right)_T = kT \left(\frac{\partial \ln Z}{\partial V}\right)_T$

5. Năng lượng:  $U = \psi + TS = kT^2 \left(\frac{\partial \ln Z}{\partial T}\right)_V$

6. Nhiệt dung:  $C_V = \left(\frac{\partial U}{\partial T}\right)_V = 2kT \left(\frac{\partial \ln Z}{\partial T}\right)_V + kT^2 \left(\frac{\partial^2 \ln Z}{\partial T^2}\right)_V$

7. Thế Gibbs:  $\phi = \psi + pV = -kT \ln Z + kTV \left(\frac{\partial \ln Z}{\partial V}\right)_T = kT \left[ \left(\frac{\partial \ln Z}{\partial \ln V}\right)_T - \ln Z \right]$

8. Entanpi:  $H = U + pV = kT^2 \left(\frac{\partial \ln Z}{\partial T}\right)_V + kTV \left(\frac{\partial \ln Z}{\partial V}\right)_T = kT \left[ \left(\frac{\partial \ln Z}{\partial \ln T}\right)_V + \left(\frac{\partial \ln Z}{\partial \ln V}\right)_T \right]$

**5. Khí lí tưởng**

Xét hệ N hạt khí lí tưởng nh t trong bình có thể tích V và nhiệt độ T. Khi ó hàm

Hamilton của hệ là:  $H = \sum_{i=1}^N H_i = \sum_{i=1}^N \frac{p_i^2}{2m_i}$

Tích phân trạng thái của hệ có dạng:

$$Z = \frac{1}{N!h^{3N}} \int_{(X)} e^{-\frac{H}{kT}} dX = \frac{1}{N!h^{3N}} \prod_{i=1}^N \left[ \int_V d\vec{r}_i \int e^{-\frac{p_i^2}{2m_i kT}} d\vec{p}_i \right] = \frac{1}{N!h^{3N}} \prod_{i=1}^N Z_i$$

trong đó  $Z_i = \int_V d\vec{r}_i \int e^{-\frac{p_i^2}{2m_i kT}} d\vec{p}_i$  là tích phân trạng thái của một hạt. Ta có  $\int_V d\vec{r}_i = V$  và

$\int e^{-\frac{p_i^2}{2m_i kT}} d\vec{p}_i = \int_{-\infty}^{+\infty} e^{-\frac{p_x^2}{2m_i kT}} dp_x \int_{-\infty}^{+\infty} e^{-\frac{p_y^2}{2m_i kT}} dp_y \int_{-\infty}^{+\infty} e^{-\frac{p_z^2}{2m_i kT}} dp_z = \prod_k \int_{-\infty}^{+\infty} e^{-\frac{p_k^2}{2m_i kT}} dp_k, (k = x, y, z)$ . Dùng tích phân

Poisson  $\int_{-\infty}^{+\infty} e^{-ax^2} dx = \sqrt{\frac{\pi}{a}}$ , ta có:  $\int_{-\infty}^{+\infty} e^{-\frac{p_k^2}{2m_i kT}} dp_k = \sqrt{2\pi m_i kT} = (2\pi m_i kT)^{\frac{1}{2}}$ . Suy ra  $Z_i = V(2\pi m_i kT)^{\frac{3}{2}}$ .

Vậy ta tìm được tích phân trạng thái của hệ là:

$$Z = \frac{1}{N!h^{3N}} \prod_{i=1}^N \left[ V(2\pi m_i kT)^{\frac{3}{2}} \right] = \frac{1}{N!h^{3N}} V^N (2\pi m kT)^{\frac{3N}{2}} = V^N T^{\frac{3N}{2}} \lambda^N$$

trong ó  $\lambda^N = \frac{1}{N!h^{3N}}(2\pi mk)^{\frac{3N}{2}}$  và  $m$  là kh i l ñg c a m t h t khí lí t ñg.

N ñg l ñg t do c a h :  $\psi = -kT \ln Z = -NkT(\ln V + \frac{3}{2} \ln T + \ln \lambda)$

Áp su t c a h :  $p = -\left(\frac{\partial \psi}{\partial V}\right)_T = -\frac{\partial}{\partial V} \left[ -NkT(\ln V + \frac{3}{2} \ln T + \ln \lambda) \right] = \frac{NkT}{V}$ , suy ra ph ñg

tr ñh tr ñg thái c a h là  $pV = NkT$ .

Entropi c a h :

$S = -\left(\frac{\partial \psi}{\partial T}\right)_V = -\frac{\partial}{\partial T} \left[ -NkT(\ln V + \frac{3}{2} \ln T + \ln \lambda) \right] = Nk(\ln V + \frac{3}{2} \ln T + \ln \lambda) + \frac{3}{2} Nk$

N ñn ñg c a h :

$U = \psi + TS = -NkT(\ln V + \frac{3}{2} \ln T + \ln \lambda) + T \left[ Nk(\ln V + \frac{3}{2} \ln T + \ln \lambda) + \frac{3}{2} Nk \right] = \frac{3}{2} NkT$

Nhi t dung ñg tích c a h :  $C_V = \left(\frac{\partial U}{\partial T}\right)_V = \frac{\partial}{\partial T} \left( \frac{3}{2} NkT \right) = \frac{3}{2} Nk$

### 6. Phân b Maxwell – Boltzmann

Xét h  $N$  h t ñg nh t không t ñg tác v i nhau và  $n$  m trong tr ñg thái cân b ñg nhi t ñg nhi t  $T$ . Khi ó hàm Hamilton  $H(X, a)$  c a h tr ñng v i ñg l ñg  $E(X)$  và có d ñg  $H = \sum_{i=1}^N \varepsilon_i$ , v i  $\varepsilon_i$  là ñg l ñg c a h t th  $i$ . Khi ó xác su t h ñg trong tr ñg thái có ñg l ñg  $E(X)$  và trong y u t th tích  $dX$  c a không gian pha là :

$$dW(X) = e^{\frac{\psi-H}{kT}} dX = const.e^{\frac{H}{kT}} dX = const.\exp\left\{-\frac{1}{kT} \sum_{i=1}^N \varepsilon_i\right\} \prod_{i=1}^N d\vec{r}_i \cdot d\vec{p}_i$$

Hay 
$$dW(X) = \prod_{i=1}^N \left[ const.\exp\left\{-\frac{\varepsilon_i}{kT}\right\} d\vec{r}_i \cdot d\vec{p}_i \right] = \prod_{i=1}^N dW(\vec{r}_i, \vec{p}_i) \quad (1)$$

trong ó 
$$dW(\vec{r}_i, \vec{p}_i) = const.\exp\left\{-\frac{\varepsilon_i}{kT}\right\} d\vec{r}_i \cdot d\vec{p}_i \quad (2)$$

Bi u th c (2) chính là xác su t h t th  $i$  có ñg l ñg b ñg  $\varepsilon_i$ , có t a ñm trong kho ñg t  $\vec{r}_i$  ñn  $\vec{r}_i + d\vec{r}_i$  và có xung l ñg ñm trong kho ñg t  $\vec{p}_i$  ñn  $\vec{p}_i + d\vec{p}_i$ .

Xét phân b (2) trong không gian pha 6 chi u c a m t h t (không gian  $\mu$ ). ñg l ñg  $\varepsilon_i$  c a m t h t riêng l bi u th qua ñg ñg ñg và th ñg ñg thu c vào xung l ñg và t a c a h t là  $\varepsilon_i = \frac{p_x^2 + p_y^2 + p_z^2}{2m} + U(x, y, z)$ . Do ó, phân b (2) c vi t l i là :

$$dW(x, y, z, p_x, p_y, p_z) = const.\exp\left\{-\frac{p_x^2 + p_y^2 + p_z^2}{2mkT} - \frac{U(x, y, z)}{kT}\right\} dx dy dz dp_x dp_y dp_z \quad (3)$$

ây chính là phân b Maxwell – Boltzmann.

Bi u th c (3) c vi t l i d ñd ñg :

$$dW(x, y, z, p_x, p_y, p_z) = dW(p_x, p_y, p_z) \cdot dW(x, y, z) \quad (4)$$

Trong ó : 
$$dW(p_x, p_y, p_z) = A \exp\left\{-\frac{p_x^2 + p_y^2 + p_z^2}{2mkT}\right\} dp_x dp_y dp_z \quad (5)$$

(5) là phân b Maxwell theo xung l ñg

$$dW(x, y, z) = B \exp\left\{-\frac{U(x, y, z)}{kT}\right\} dx dy dz \quad (6)$$

(6) là phân b Boltzmann trong tr ñg l c

Xét phân b Maxwell theo xung l ñg, s ñ ñg tích phân Poisson  $\int_{-\infty}^{+\infty} \exp\{-ax^2\} dx = \sqrt{\frac{\pi}{a}}$

chu ñ hóa hàm phân b (5) :

$$1 = A \int_{-\infty}^{+\infty} \exp\left\{-\frac{p_x^2}{2mkT}\right\} dp_x \int_{-\infty}^{+\infty} \exp\left\{-\frac{p_y^2}{2mkT}\right\} dp_y \int_{-\infty}^{+\infty} \exp\left\{-\frac{p_z^2}{2mkT}\right\} dp_z = A(2\pi mkT)^{\frac{3}{2}}$$

hay 
$$A = (2\pi mkT)^{-\frac{3}{2}}$$

Mà  $\vec{p} = m\vec{v}$  nên  $dW(p_x, p_y, p_z) = dW(v_x, v_y, v_z)$  và  $p_x^2 + p_y^2 + p_z^2 = (mv)^2$ . V y phân b Maxwell theo xung l ñg (5) c vi t thành phân b Maxwell theo v n t c :

$$dW(v_x, v_y, v_z) = \left(\frac{m}{2\pi kT}\right)^{\frac{3}{2}} \exp\left\{-\frac{mv^2}{2kT}\right\} dv_x dv_y dv_z$$

Trong h t a c u thì  $dv_x dv_y dv_z = v^2 \sin \theta d\theta d\varphi dv$ , l y tích phân theo hai bi ñ  $\theta$  và  $\varphi$ , khi ó phân b theo v n t c tr ñ thành :

$$dW(v) = 4\pi \left(\frac{m}{2\pi kT}\right)^{\frac{3}{2}} \exp\left\{-\frac{mv^2}{2kT}\right\} v^2 dv = \omega(v) dv$$

v i 
$$\omega(v) = 4\pi \left(\frac{m}{2\pi kT}\right)^{\frac{3}{2}} \exp\left\{-\frac{mv^2}{2kT}\right\} v^2$$
 là hàm phân b v n t c.

Xét phân b Boltzmann trong tr ñg l c (5) cho khí lí t ñg trong tr ñg tr ñg l c. Th ñ ñg c a h t trong tr ñg tr ñg l c là  $U(x, y, z) = U(z) = mgz$  nên phân b Boltzmann (6) tr ñ thành :

$$dW(z) = B \exp\left\{-\frac{mgz}{kT}\right\} dz$$

V i  $N$  là t ñg s h t c a h thì s h t cao t  $z$  ñ  $z + dz$  là :

$$dN(z) = NdW(z) = NB \exp\left\{-\frac{mgz}{kT}\right\} dz$$

G i  $n(z)$  và  $n_0$  l ñ l t là m t khí cao  $z$  và m t t thì t bi u trên suy ra :

$$n(z) = n_0 \exp\left\{-\frac{mgz}{kT}\right\}$$

Khi ñhi t ñhông i, áp su t c a khí t l v i m t khí ñên ñ u g i  $p(z)$  và  $p_0$  l ñ l t là áp su t c a khí cao  $z$  và m t t thì t bi u th c trên suy ra :

$$p(z) = p_0 \exp\left\{-\frac{mgz}{kT}\right\}$$

**7. ñh lí phân b u ñg ñ ñg theo các b c t ño**

Hàm Hamilton c a h có s b c t do bi u th qua hàm Lagrange nh sau :

$$H(p, q) = \sum_{i=1}^s p_i \dot{q}_i - L(p, \dot{q})$$

Hay là

$$T(p) + U(q) = \sum_{i=1}^s p_i \dot{q}_i - [T(p) - U(q)]$$

Suy ra

$$T(p) = \sum_{i=1}^s \frac{1}{2} p_i \dot{q}_i = \sum_{i=1}^s \frac{1}{2} p_i \frac{\partial H}{\partial p_i}$$

Khi ó il ng  $\frac{1}{2} p_i \frac{\partial H}{\partial p_i}$  c g i là ng n ng ng v i b c t do th i.

**nh lí :** Giá tr trung bình c a ng n ng ng v i b c t do th i b ng  $\frac{kT}{2}$

**Ch ng minh :** Giá tr trung bình c a ng n ng ng v i b c t do th i có th tính c nh phân b chính t c Gibbs :

$$\frac{1}{2} p_i \frac{\partial H}{\partial p_i} = \int_{(X)} \frac{1}{2} p_i \frac{\partial H}{\partial p_i} \exp\left\{\frac{\psi - H(p, q)}{kT}\right\} dX = \int_{-\infty}^{+\infty} \frac{1}{2} p_i \frac{\partial H}{\partial p_i} \exp\left\{\frac{\psi - H(p, q)}{kT}\right\} dp_i \int \prod_{\substack{j=1 \\ j \neq i}}^s dp_j \int \prod_{i=1}^s dq_i$$

Tích phân  $\int_{-\infty}^{+\infty} \frac{1}{2} p_i \frac{\partial H}{\partial p_i} \exp\left\{\frac{\psi - H(p, q)}{kT}\right\} dp_i$  c tính b ng ph ng pháp tích phân t ng ph n :

$$\int_{-\infty}^{+\infty} \frac{1}{2} p_i \frac{\partial H}{\partial p_i} \exp\left\{\frac{\psi - H(p, q)}{kT}\right\} dp_i = \left[ \frac{1}{2} p_i (-kT) \exp\left\{\frac{\psi - H(p, q)}{kT}\right\} \right]_{-\infty}^{+\infty} - \int_{-\infty}^{+\infty} (-kT) \exp\left\{\frac{\psi - H(p, q)}{kT}\right\} \frac{1}{2} dp_i$$

Khi  $p_i \rightarrow \pm\infty$  thì  $H(p, q) \rightarrow +\infty$  nên  $\lim_{p_i \rightarrow \pm\infty} \left( p_i e^{-\frac{H}{kT}} \right) = 0$ . Do ó mà

$$\int_{-\infty}^{+\infty} \frac{1}{2} p_i \frac{\partial H}{\partial p_i} \exp\left\{\frac{\psi - H(p, q)}{kT}\right\} dp_i = \frac{kT}{2} \int_{-\infty}^{+\infty} \exp\left\{\frac{\psi - H(p, q)}{kT}\right\} dp_i$$

V y tr trung bình c a ng n ng ng v i b c t do th i b ng :

$$\frac{1}{2} p_i \frac{\partial H}{\partial p_i} = \frac{kT}{2} \int_{-\infty}^{+\infty} \exp\left\{\frac{\psi - H(p, q)}{kT}\right\} dp_i \int \prod_{\substack{j=1 \\ j \neq i}}^s dp_j \int \prod_{i=1}^s dq_i = \frac{kT}{2} \int_{(X)} \exp\left\{\frac{\psi - H(p, q)}{kT}\right\} dX = \frac{kT}{2}$$

(tích phân  $\int_{(X)} \exp\left\{\frac{\psi - H(p, q)}{kT}\right\} dX = 1$  do i u ki n chu n hóa)

## 8. nh lí virian

il ng  $\frac{1}{2} q_i \frac{\partial H}{\partial q_i}$  c g i là virian ng v i b c t do th i.

**nh lí :** N u khi  $q_i \rightarrow \pm\infty$  hàm Hamilton  $H(p, q) \rightarrow +\infty$  thì giá tr trung bình c a virian ng v i b c t do th i b ng  $\frac{kT}{2}$

**Ch ng minh :** Giá tr trung bình c a virian ng v i b c t do th i có th tính c nh phân b chính t c Gibbs :

$$\overline{\frac{1}{2} q_i \frac{\partial H}{\partial q_i}} = \int_{(X)} \frac{1}{2} q_i \frac{\partial H}{\partial q_i} \exp\left\{\frac{\psi - H(p, q)}{kT}\right\} dX = \int_{-\infty}^{+\infty} \frac{1}{2} q_i \frac{\partial H}{\partial q_i} \exp\left\{\frac{\psi - H(p, q)}{kT}\right\} dq_i \int \prod_{\substack{j=1 \\ j \neq i}}^s dq_j \int \prod_{i=1}^s dp_i$$

Tích phân  $\int_{-\infty}^{+\infty} \frac{1}{2} q_i \frac{\partial H}{\partial q_i} \exp\left\{\frac{\psi - H(p, q)}{kT}\right\} dq_i$  c tính b ng ph ng pháp tích phân t ng ph n :

$$\int_{-\infty}^{+\infty} \frac{1}{2} q_i \frac{\partial H}{\partial q_i} \exp\left\{\frac{\psi - H(p, q)}{kT}\right\} dq_i = \left[ \frac{1}{2} q_i (-kT) \exp\left\{\frac{\psi - H(p, q)}{kT}\right\} \right]_{-\infty}^{+\infty} - \int_{-\infty}^{+\infty} (-kT) \exp\left\{\frac{\psi - H(p, q)}{kT}\right\} \frac{1}{2} dq_i$$

Khi  $q_i \rightarrow \pm\infty$  thì  $H(p, q) \rightarrow +\infty$  nên  $\lim_{q_i \rightarrow \pm\infty} \left( q_i e^{-\frac{H}{kT}} \right) = 0$ . Do ó mà

$$\int_{-\infty}^{+\infty} \frac{1}{2} q_i \frac{\partial H}{\partial q_i} \exp\left\{\frac{\psi - H(p, q)}{kT}\right\} dq_i = \frac{kT}{2} \int_{-\infty}^{+\infty} \exp\left\{\frac{\psi - H(p, q)}{kT}\right\} dq_i$$

V y tr trung bình c a virian ng v i b c t do th i b ng :

$$\frac{1}{2} p_i \frac{\partial H}{\partial p_i} = \frac{kT}{2} \int_{-\infty}^{+\infty} \exp\left\{\frac{\psi - H(p, q)}{kT}\right\} dq_i \int \prod_{\substack{j=1 \\ j \neq i}}^s dq_j \int \prod_{i=1}^s dp_i = \frac{kT}{2} \int_{(X)} \exp\left\{\frac{\psi - H(p, q)}{kT}\right\} dX = \frac{kT}{2}$$

(tích phân  $\int_{(X)} \exp\left\{\frac{\psi - H(p, q)}{kT}\right\} dX = 1$  do i u ki n chu n hóa)

## PH N II. TH NG KÊ L NG T

### 1. Phân b chính t c l ng t

Xét h ng nhi t, hàm phân b chính t c c i n có d ng :

$$\omega(q, p) = e^{-\frac{\psi - H(q, p)}{kT}} \quad (1)$$

trong ó  $\psi$  là n ng l ng t do c a h

L ng t hóa  $\omega$  ta có toán t th ng kê :

$$\hat{\omega} = e^{-\frac{\psi - \hat{H}}{kT}} \quad (2)$$

Kí hi u  $\{\psi_n(q)\}$  là h hàm riêng c a toán t Hamilton  $\hat{H}$ . Ta có :

$$\hat{H}\psi_n = E_n\psi_n \text{ suy ra } (\hat{H})^m\psi_n = (E_n)^m\psi_n \quad (3)$$

$$\text{và} \quad \int \psi_n^*(q)\psi_m(q) dq = \delta_{nm} = \begin{cases} 1 \text{ khi } n = m \\ 0 \text{ khi } n \neq m \end{cases} \quad (4)$$

Khi ó các y u t ma tr n chéo c a  $\hat{\omega}$  b ng :

$$\omega_{mn} = \int \psi_n^*(q)\hat{\omega}\psi_m(q) dq \quad (5)$$

S d ng khai tri n Taylor c a hàm m ta có th vi t (2) d i d ng :

$$\hat{\omega} = e^{-\frac{\psi}{kT}} \sum_{m=0}^{\infty} \frac{1}{m!} \left( -\frac{\hat{H}}{kT} \right)^m \quad (6)$$

Thay (6) vào (5), k t h p v i (3) và (4) và phép bi n i Taylor, ta c :



$$\begin{aligned}\omega_m &= \int \psi_n^*(q) e^{\frac{\psi}{kT}} \sum_{m=0}^{\infty} \frac{1}{m!} \left( -\frac{\hat{H}}{kT} \right)^m \psi_n(q) dq = e^{\frac{\psi}{kT}} \sum_{m=0}^{\infty} \frac{1}{m!} \left( -\frac{1}{kT} \right)^m \int \psi_n^*(q) (\hat{H})^m \psi_n(q) dq \\ &= e^{\frac{\psi}{kT}} \sum_{m=0}^{\infty} \frac{1}{m!} \left( -\frac{E_n}{kT} \right)^m \int \psi_n^*(q) \psi_n(q) dq = e^{\frac{\psi}{kT}} \sum_{m=0}^{\infty} \frac{1}{m!} \left( -\frac{E_n}{kT} \right)^m = e^{\frac{\psi}{kT}} e^{-\frac{E_n}{kT}} = e^{\frac{\psi - E_n}{kT}}\end{aligned}$$

V y hàm phân b th ng kê chính t c l ng t có d ng :

$$\omega_m = e^{\frac{\psi - E_n}{kT}} \quad (7)$$

i u ki n chu n hóa hàm phân b th ng kê chính t c l ng t :

$$1 = \sum_n \omega_m = \sum_n \omega(E_n) = e^{\frac{\psi}{kT}} \sum_n e^{-\frac{E_n}{kT}} = e^{\frac{\psi}{kT}} Z \quad (8)$$

i l ng  $Z = \sum_n e^{-\frac{E_n}{kT}}$  c g i là t ng th ng kê c a h . Khi ó ta có :

$$\psi = -kT \ln Z \quad (9)$$

T ng th ng kê l y theo t c các tr ng thái kh d là  $Z = \sum_n e^{-\frac{E_n}{kT}}$ . Do ó n u m c n ng l ng  $E_n$  suy bi n b i g( $E_n$ ) thì t ng th ng kê c a h tr thành :

$$Z = \sum_n g(E_n) e^{-\frac{E_n}{kT}} \quad (10)$$

## 2. Phân b chính t c l n l ng t

Xét h ng nhi t và có s h t  $N$  thay i, hàm phân b chính t c l n c i n có d ng :

$$\omega(q, p, N) = e^{\frac{\Omega + \mu N - H(q, p, N)}{kT}} \quad (1)$$

trong ó  $\Omega$  là th nhi t ng,  $\mu$  là th hóa h c c a h t

L ng t hóa  $\omega$  ta có toán t th ng kê :

$$\hat{\omega} = e^{\frac{\Omega + \mu \hat{N} - \hat{H}}{kT}} \quad (2)$$

Vì có th o c ng th i n ng l ng và s h t c a h nên toán t Hamilton  $\hat{H}$  và toán t s h t  $\hat{N}$  giao hoán v i nhau. Do ó toán t Hamilton  $\hat{H}$  và toán t s h t  $\hat{N}$  có chung h hàm riêng. Kí hi u  $\{\psi_{nN}(q)\}$  là h hàm riêng chung c a toán t  $\hat{H}$  và  $\hat{N}$ . Ta có :

$$\begin{aligned}\hat{H}\psi_{nN} &= E_{nN}\psi_{nN}, \quad \hat{N}\psi_{nN} = N\psi_{nN}, \quad \mu\hat{N}\psi_{nN} = \mu N\psi_{nN} \\ (\mu\hat{N} - \hat{H})\psi_{nN} &= (\mu N - E_{nN})\psi_{nN} \text{ suy ra } (\mu\hat{N} - \hat{H})^m \psi_{nN} = (\mu N - E_{nN})^m \psi_{nN}\end{aligned} \quad (3)$$

$$\text{và} \quad \int \psi_{nN}^*(q) \psi_{mM}(q) dq = \delta_{nm} \delta_{NM} \quad (4)$$

Khi ó các y u t ma tr n chéo c a  $\hat{\omega}$  b ng :

$$\omega_{nN} = \int \psi_{nN}^*(q) \hat{\omega} \psi_{nN}(q) dq \quad (5)$$

S d ng khai tri n Taylor c a hàm m ta có th vi t (2) d i d ng :

$$\hat{\omega} = e^{\frac{\Omega}{kT}} \sum_{m=0}^{\infty} \frac{1}{m!} \left( \frac{\mu\hat{N} - \hat{H}}{kT} \right)^m \quad (6)$$

Thay (6) vào (5), k t h p v i (3) và (4) và phép bi n i Taylor, ta c :

$$\begin{aligned}\omega_{nN} &= \int \psi_{nN}^*(q) e^{\frac{\Omega}{kT}} \sum_{m=0}^{\infty} \frac{1}{m!} \left( \frac{\mu \hat{N} - \hat{H}}{kT} \right)^m \psi_{nN}(q) dq = e^{\frac{\Omega}{kT}} \sum_{m=0}^{\infty} \frac{1}{m!} \left( \frac{1}{kT} \right)^m \int \psi_{nN}^*(q) (\mu \hat{N} - \hat{H})^m \psi_{nN}(q) dq \\ &= e^{\frac{\Omega}{kT}} \sum_{m=0}^{\infty} \frac{1}{m!} \left( \frac{\mu N - E_{nN}}{kT} \right)^m \int \psi_{nN}^*(q) \psi_{nN}(q) dq = e^{\frac{\Omega}{kT}} \sum_{m=0}^{\infty} \frac{1}{m!} \left( \frac{\mu N - E_{nN}}{kT} \right)^m = e^{\frac{\Omega}{kT}} e^{\frac{\mu N - E_{nN}}{kT}} = e^{\frac{\Omega + \mu N - E_{nN}}{kT}}\end{aligned}$$

V y hàm phân b th ng kê chính t c l n l ng t có d ng :

$$\omega_{nN} = \omega(E_{nN}, N) = e^{\frac{\Omega + \mu N - E_{nN}}{kT}} \quad (7)$$

i u ki n chu n hóa hàm phân b th ng kê chính t c l n l ng t :

$$1 = \sum_{n,N} \omega_{nN} = \sum_{n,N} \omega(E_{nN}, N) = e^{\frac{\Omega}{kT}} \sum_{n,N} e^{\frac{\mu N - E_{nN}}{kT}} = e^{\frac{\Omega}{kT}} Z \quad (8)$$

i l ng  $Z = \sum_{n,N} e^{\frac{\mu N - E_{nN}}{kT}}$  c g i là t ng th ng kê c a h . Khi ó ta có :

$$\Omega = -kT \ln Z \quad (9)$$

T ng th ng kê l y theo t t c các tr ng thái kh d là  $Z = \sum_{n,N} e^{\frac{\mu N - E_{nN}}{kT}}$  . Do ó n u m c n ng l ng  $E_{nN}$  suy bi n b i  $g(E_{nN})$  thì t ng th ng kê c a h tr thành :

$$Z = \sum_{n,N} g(E_{nN}) e^{\frac{\mu N - E_{nN}}{kT}} \quad (10)$$

### 3. Phân b Boltzmann l ng t

Kh o sát h các h t không t ng tác. N ng l ng c a h b ng t ng n ng l ng c a các h t riêng l :  $E = \sum_i \varepsilon_i$  . Khi ó xác su t h trong tr ng thái v i n ng l ng  $E$  b ng :

$$W(E) = e^{\frac{\psi - E}{kT}} = \exp \left\{ \frac{\psi - \sum_i \varepsilon_i}{kT} \right\} = \prod_i W_i \quad (1)$$

Trong ó  $W_i$  là xác su t m th t b t kì c a h trong tr ng thái v i n ng l ng  $\varepsilon_i$  :

$$W_i = a e^{-\frac{\varepsilon_i}{kT}} \quad (2)$$

i u ki n chu n hóa :  $1 = \sum_i W_i = a \sum_i e^{-\frac{\varepsilon_i}{kT}}$  , t  $Z = \sum_i e^{-\frac{\varepsilon_i}{kT}}$  , ta c  $a = \frac{1}{Z}$  . Trong tr ng

h p m c n ng l ng  $\varepsilon_i$  suy bi n b i  $g(\varepsilon_i)$  thì  $Z = \sum_i g(\varepsilon_i) e^{-\frac{\varepsilon_i}{kT}}$  . Khi ó (2) tr thành :

$$W_i = \frac{g(\varepsilon_i)}{Z} e^{-\frac{\varepsilon_i}{kT}} \quad (3)$$

ây chính là phân b Boltzmann l ng t .

### 4. Th ng kê Fermi – Dirac

Kh o sát h các fermion (các h t có spin bán nguyên) không t ng tác. G i  $E$  và  $N$  là n ng l ng và s h t c a c h ;  $\varepsilon_i$  và  $n_i$  là n ng l ng m th t và s h t tr ng thái  $i$  . Ta có :

$$E = \sum_i n_i \varepsilon_i \quad \text{và} \quad N = \sum_i n_i$$

T ng th ng kê c a h là :

$$Z = \sum_{n,N} \exp\left\{\frac{\mu N - E_{nN}}{kT}\right\} = \sum_{[n_1, n_2, \dots]} \exp\left\{\frac{\sum_i [n_i(\mu - \varepsilon_i)]}{kT}\right\} = \sum_{[n_1, n_2, \dots]} \prod_i \exp\left\{\frac{n_i(\mu - \varepsilon_i)}{kT}\right\} = \prod_i \sum_{n_i} \exp\left\{\frac{n_i(\mu - \varepsilon_i)}{kT}\right\}$$

Vì các fermion tuân theo nguyên lí Pauli nên s h t  $n_i$  chỉ có thể nhận hai giá trị 0 và 1. Do ó ta có :

$$\sum_{n_i=0}^1 \exp\left\{\frac{n_i(\mu - \varepsilon_i)}{kT}\right\} = 1 + \exp\left\{\frac{\mu - \varepsilon_i}{kT}\right\}$$

V y t ng th ng kê c a h các fermion là :

$$Z = \prod_i \left[1 + \exp\left\{\frac{\mu - \varepsilon_i}{kT}\right\}\right]$$

Th nh i t ng c a h b ng :

$$\Omega = -kT \ln Z = -kT \ln \left( \prod_i \left[1 + \exp\left\{\frac{\mu - \varepsilon_i}{kT}\right\}\right] \right) = -kT \sum_i \ln \left[1 + \exp\left\{\frac{\mu - \varepsilon_i}{kT}\right\}\right]$$

S h t trung bình c a h :

$$\bar{N} = -\left(\frac{\partial \Omega}{\partial \mu}\right)_{T,V} = kT \sum_i \frac{\partial}{\partial \mu} \left( \ln \left[1 + \exp\left\{\frac{\mu - \varepsilon_i}{kT}\right\}\right] \right) = kT \sum_i \frac{\frac{1}{kT} \exp\left\{\frac{\mu - \varepsilon_i}{kT}\right\}}{1 + \exp\left\{\frac{\mu - \varepsilon_i}{kT}\right\}} = \sum_i \frac{1}{\exp\left\{\frac{\varepsilon_i - \mu}{kT}\right\} + 1}$$

M t khác t  $N = \sum_i n_i$  suy ra  $\bar{N} = \sum_i \bar{n}_i$ , so sánh bi u th c này v i bi u th c ngay trên ta có k t qu :

$$\bar{n}_i = \frac{1}{\exp\left\{\frac{\varepsilon_i - \mu}{kT}\right\} + 1}$$

ây chính là th ng kê fermi – Dirac.

### 5. Th ng kê Bose – Einstein

Kh o sát h các boson (các h t có spin nguyên) không t ng tác. G i  $E$  và  $N$  là n ng l ng và s h t c a c h ;  $\varepsilon_i$  và  $n_i$  là n ng l ng m t h t và s h t tr ng thái  $i$ . Ta có :

$$E = \sum_i n_i \varepsilon_i \quad \text{và} \quad N = \sum_i n_i$$

T ng th ng kê c a h là :

$$Z = \sum_{n,N} \exp\left\{\frac{\mu N - E_{nN}}{kT}\right\} = \sum_{[n_1, n_2, \dots]} \exp\left\{\frac{\sum_i [n_i(\mu - \varepsilon_i)]}{kT}\right\} = \sum_{[n_1, n_2, \dots]} \prod_i \exp\left\{\frac{n_i(\mu - \varepsilon_i)}{kT}\right\} = \prod_i \sum_{n_i} \exp\left\{\frac{n_i(\mu - \varepsilon_i)}{kT}\right\}$$

i v i các boson thì s h t  $n_i$  có thể nhận giá trị nguyên không âm b t kì. Khi ó  $\sum_{n_i=0}^{\infty} \exp\left\{\frac{n_i(\mu - \varepsilon_i)}{kT}\right\}$  là t ng c a c p s nhân vô h n v i công b i  $q = \exp\left\{\frac{\mu - \varepsilon_i}{kT}\right\} > 0$ . c p s

## Trao i tr c tuy n t i: [http://www.mientayvn.com/chat\\_box\\_li.html](http://www.mientayvn.com/chat_box_li.html)

nhân này h i t thì ta ph i có  $|q| = \exp\left\{\frac{\mu - \varepsilon_i}{kT}\right\} < 1 \quad \forall \varepsilon_i \geq 0 \Leftrightarrow \mu < 0$ . T ng c a c p s nhân lùi vô

h n v i công b i q thì có giá tr b ng  $\frac{1}{1-q}$  nên suy ra  $\sum_{n_i=0}^{\infty} \exp\left\{\frac{n_i(\mu - \varepsilon_i)}{kT}\right\} = \frac{1}{1 - \exp\left\{\frac{\mu - \varepsilon_i}{kT}\right\}}$ . V y

t ng th ng kê c a h các boson là:  $Z = \prod_i \frac{1}{1 - \exp\left\{\frac{\mu - \varepsilon_i}{kT}\right\}}$

Th nhi t ng c a h b ng:

$$\begin{aligned}\Omega = -kT \ln Z &= -kT \ln \left( \prod_i \frac{1}{1 - \exp\left\{\frac{\mu - \varepsilon_i}{kT}\right\}} \right) = -kT \sum_i \ln \left( \frac{1}{1 - \exp\left\{\frac{\mu - \varepsilon_i}{kT}\right\}} \right) \\ &= -kT \sum_i \ln \left( 1 - \exp\left\{\frac{\mu - \varepsilon_i}{kT}\right\} \right)^{-1} = kT \sum_i \ln \left( 1 - \exp\left\{\frac{\mu - \varepsilon_i}{kT}\right\} \right)\end{aligned}$$

S h t trung bình c a h :

$$\bar{N} = -\left(\frac{\partial \Omega}{\partial \mu}\right)_{T,V} = -kT \sum_i \frac{\partial}{\partial \mu} \left( \ln \left[ 1 - \exp\left\{\frac{\mu - \varepsilon_i}{kT}\right\} \right] \right) = -kT \sum_i \frac{-\frac{1}{kT} \exp\left\{\frac{\mu - \varepsilon_i}{kT}\right\}}{1 - \exp\left\{\frac{\mu - \varepsilon_i}{kT}\right\}} = \sum_i \frac{1}{\exp\left\{\frac{\varepsilon_i - \mu}{kT}\right\} - 1}$$

M t khác t  $N = \sum_i n_i$  suy ra  $\bar{N} = \sum_i \bar{n}_i$ , so sánh bi u th c này v i bi u th c ngay trên ta có k t qu :

$$\bar{n}_i = \frac{1}{\exp\left\{\frac{\varepsilon_i - \mu}{kT}\right\} - 1}$$

ây chính là th ng kê Boson –Einstein.

Trao i tr c tuy n t i: [http://www.mientayvn.com/chat\\_box\\_li.html](http://www.mientayvn.com/chat_box_li.html)

**[www.mientayvn.com](http://www.mientayvn.com)**

Dịch tiếng anh chuyên ngành khoa học tự nhiên và kĩ thuật.

Dịch các bài giảng trong chương trình học liệu mở của học viện MIT, Yale.

Tìm và dịch tài liệu phục vụ cho sinh viên làm seminar, luận văn.

Tại sao mọi thứ đều miễn phí và chuyên nghiệp ???

Trao i tr c tuy n t i:

[http://www.mientayvn.com/chat\\_box\\_li.html](http://www.mientayvn.com/chat_box_li.html)